



Ресторатор

«Червоний дракон» завойовує Чортків... смаком

«Ресторатор» – нова, щойно запроваджена рубрика у нашій газеті. У ній ми плануємо розповісти нашим читачам про заклади громадського харчування краю, чим особливі кожен з них, яку «родзинку» пропонують своїм відвідувачам, у якому напрямку працюють, яку кухню пропагують. А також від шеф-кухаря ресторану, кав'ярні, бару, про який розповідатимемо, сподіваємося отримати рецепт особливої страви. Першим «проліском» у цій тематиці є ресторан китайської кухні, що відкрився недавно в Чорткові, – «Червоний дракон».



Червоний дракон із давньої дивної казки про Схід. Він уже у нас, у нашому краї, але місія його – не зруйнувати, а навпаки – зачарувати, опалити, взяти в полон смаком, простотою і водночас вишуканістю страв із далекого Китаю. Молоде подружжя Галина Сунь та Бао Шань впустили вітер новизни у розмірене життя Чорткова – відкрили ресторан китайської кухні «Червоний дракон». Знаходиться він у затишному провулку по вул. Аптечній, 9.

Чому «Червоний дракон» оселився саме у Чорткові? Бо пані Галина із наших країв, із с. Білобожниця. Зараз молода сім'я проживає у цьому селі, в батьків дружини. Досі п'ять років перебували у Китаї, на батьківщині Бао. Там їхня маленька донечка

Ніна знайомилася з далекою ріднею, вбирала в серце місцеві традиції, опановувала китайську мову. Адже вивчення ієрогліфів – непроста наука, як розповідає мама дівчинки. Для того, щоб читати тексти, треба вивчити півтори тисячі знаків. Ніна ходила у садочок, закінчила підготовчі курси до школи, але батьки вирішили: дитина – українка, тому говорити українською – її обов'язок. Через те повернулись в Україну, дівчинка навчається в першому класі Білобожницької ЗОШ.

(Закінчення на 7-й стор.)

**У понеділок, 8 лютого ц. р., у РКБК ім. К.Рубчакової відбудеться зустріч із народним депутатом України Олегом Барною, депутатом обласної ради Любомиром Біликом і міським головою Володимиром Шматьком з приводу найбільш болючих питань міста та шляхів їх вирішення. Запрошуються мешканці Чорткова.
Початок зустрічі – о 16-й год.**

Добра вість

Новому підприємству на мапі Чорткова – бути!



Від споглядання такої картини, мабуть, скептик лиш криво усміхнеться, мовляв, який же безлад! Не так хутко, товаришу, з висновками: ось цей зримий негатив – уречевлена надія очікуваного позитиву. Принаймні так, а не по-іншому, наразі налаштований господар оцих територій – голова правління ВАТ «Чортківський завод «Агромаш» Ярослав Журба. Конкретизує: незабаром небо над 24-метровим завширшки проміжком між двома цеховими приміщеннями зімкнеться спільним накриттям, злучивши все в одну потужну виробничу споруду розмірами 112 x 72 метри. То – лиш один з обрисів близького в часі виробничого підрозділу підприємства з іноземними інвестиціями «СЕ Борднетце-Україна», заснованого японською компанією Sumitomo Electric Bordnetze – провідним світовим виробником кабельної продукції. Нині воно – один з найпотужніших роботодавців на Тернопільщині. Здається, щаслива зоря осяяла й наше старовинне місто...

«На нас упала манна небесна...»

Такі слова в емоційному пориві злетіли з уст того ж таки Ярослава Журби минулої п'ятниці, в часі його виступу в тексті позачергових загальних зборів акціонерів. Однак були тут же засміяні опонентами – групою акціонерів, опозиційно налаштованих до продажу частини активів підприємства тому ж таки «Борднетце-Україна». Мовляв, то хіба лиш манна для самого Журби...

Про всезростаючий відтік з України робітничих ресурсів та «мізків» в пошуках заробітку країнами ближчого й дальшого зарубіжжя відомо й молодшим школярам. Спрагло очікувані нами економічні реформи чомусь знай пробуксовують. Аби перелічити функціонуючі наразі на Чортківщині промислові підприємства, вистачить пальців однієї руки. І тут – така добра вість: прихід іноземних інвесторів, міжнародної компанії. Відтоді, як на першій шпальті районки вже двічі з'явилась рекламна пропозиція для тих, хто шукає кваліфіковану роботу й прагне працювати з іноземними партнерами, отримуючи привілеї від роботи в міжнародній компанії – офіційне працевлаштуван-

ня, широкий соцпакет, кар'єрний ріст, почастішали дзвінки не лише до рекламодавців, а й на редакційні телефони. Бо люди спрагли роботи і нормального життя, яке вона може забезпечити. Нарешті замиготіло світло в кінці довгого й звивистого тунелю. Тож вітати таку новацію чи ганьбити?

Можливість залучення іноземних інвестицій на виробничому комплексі в Чорткові була озвучена не так давно – 11 січня ц. р. Президентом України Петром Порошенкоком в часі його робочої поїздки на Тернопільщину й зокрема відвідання ним в обласному центрі ТОВ «СЕ Борднетце-Україна». Президент наголосив, що в такий спосіб ми отримуємо нарешті безперешкодний доступ на ринки Євросоюзу – адже з 1 січня в повному обсязі вступила в дію всеохоплююча зона вільної торгівлі. «Що нам треба зробити, щоб більші інвестиції приходили в Україну і створювалось більше робочих місць? – запитував Глава держави. І тут же відповідав: – Нам треба створити позитивний досвід роботи інвесторів. Інвестиції є найкращою рекламою інвестиційного клімату в Україні».

(Закінчення на 3-й стор.)

Про це говорять

Ось така мандрівочка – втіхи маківочка...

Останнім часом редакційні телефони аж червоні від накалу – наші читачі з категорії тих, кому літа на зиму повернули, не мають спокою: чому та й чому їх позбавлено права безкоштовно їздити громадським транспортом? Адже донедавна було як – пред'явив пенсійне посвідчення та й курсуй собі за потребою.

Нині ж компенсувати кошти перевізникам в державній кишені забракло можливостей. Такі видатки (за спомоги!) перекинуто на місцевий рівень. Чортківський міськвиконком взяв та й одразу, як поминули новорічно-різдвяні свята, 21 січня ц. р., затвердив положення «Про порядок відшкодування витрат за безкоштовне перевезення пільгових категорій населення міста Чорткова пасажирським транспортом загального користування на 2016 рік».

(Читайте на 10-й стор.)



Добра вість

Новому підприємству на мапі Чорткова – бути!



(Закінчення. Поч. на 1-й стор.)

Німці йдуть!

ТОВ «СЕ Борднетце-Україна» – підприємство спільне японсько-німецьке. Чому так? – поцікавитесь. А ось чому: воно – виробник кабельно-проводникової продукції для німецького автомобільного концерну Volkswagen, котрий випускає авто під 12-ма марками, в тім числі й Audi, Porsche, кабельні мережі до котрих виготовляються в Тернополі й незабаром виготовлятимуться у нас.

Та до приходу німців «Агромашові» довелося тривало й нерідко безнадійно блукати «в пустелі». Й не одному йому.

– Нас, як і Тернопільський комбайновий, як й інші заводи машинобудівної галузі, погубила висока енергозатратність виготовлюваної продукції, – констатує голова правління ВАТ «Чортківський завод «Агромаш» п. Журба. – А вже наявне виробниче обладнання – кінець 50-х – початку 60-х років, найновіше – 80-х. Дорога наша продукція, тому що дуже енергозатратна. Пробували виготовляти всілякі види її – і на галузеве Міністерство виходили, і на Національну лізингову компанію. Та все ж так помалу і «сповзли» з ринку. – Продовжує: – Нині на ринку машинобудування в Україні – застій. Івано-Франківський «Агромаш», Одеський, Білоцерківський «Сільмаші» – всі «лежать». Свого часу ми поринули в пошуки. Сконтактували, було, з представництвом Китаю в Києві, працювали досить плідно впродовж 2006-2008 років. Але потім настала криза, китайці звідси поїхали, а наші спільні з ними машини стали нікому не потрібними. Кого лиш ми не прагнули затягнути на свої виробничі площі: і деревообробників, приїжджали навіть індонезійці, і звичайні свої бізнесмени – все марно. Аж тут дійшло до цієї фірми, що в Чорткові шукатиме місце для будівництва або оренди виробництва. Ось я й вчепився за цю інформацію. Взяв презентаційного листа та й подався до Тернополя. Йі представники зацікавились, приїхали цілою делегацією. Побачили ще живі цехи, які можна реанімувати. Потім побували в проектному інституті, перевіряли на міцність всі наявні конструкції. Бурили й землю на глибину – чи не забруднена, перевіряли радіаційний фон. Одне слово, на рішення ми чекали два місяці. А приймалося воно не в Тернополі, а в Німеччині та Японії. Нарешті почули: «Готуйте всі документи». Тому я й сказав, що перебував на сьомому небі від щастя, від удачі...

Ярослав Євстахійович конкретизує: Товариству «СЕ Борднетце-Україна» передбачається продати 52-56 відсотків активів заводу «Агромаш». Фірма не хоче ні обладнання, ні підйомно-транспортних засобів, ні кабелів, ні наявного опалення – нічого, крім голіх стін. А голі стіни (це порядку 13 тис. кв. м із 18-ти тис.), прицінилися, «потягнуть» десь на 4 «з гаком» млн. грн. Обладнання ж перенесеться в ті корпуси, котрі ще залишаться у віданні «Агромашу».

Правда на двох полюсах?

Оціночними схемами затривожились група ак-

ціонерів. Принаймні таким форматом окреслили вони низку заклічно-розгромних інтернет-публікацій, оприлюднених напередодні оголошених позачергових зборів ВАТ «Чортківський завод «Агромаш». «Мене облили брудом в інтернет-виданнях, проте я не опускаю рівень, – констатує п. Журба. Пояснює: – Це тягнеться вже роками – судово тяганина. Судових рішень в мене – море...

– А предмет того всього в чому? Яка мета переслідуються? – запитуємо. Голова правління знехотя, хоча б побіжно, деталізує: мовляв, за твердженням опонентів, і Статут Товариства неправильний, і Спостережна рада, виконавчий орган нелегітимні. Показує лиш одну розбухлу теку зі судовими документами, таких, каже, – кілька.

Власне на зборах – отих позачергових, котрі, як семафор надає зелене світло потягові, мали б уможливити й наблизити в часі з'яву на наших теренах жданого підприємства з іноземними інвестиціями, було дуже гаряче, хоч проходили вони у вихололому, необжитому актовому залі. Градус дедалі вищав через накал пристрастей. З одного боку уявного бар'єра – голова правління Ярослав Журба з його доповіддю та заступник голови Петро Сеньків з інформацією по темі (він же – й голова зборів). З другого – передовсім Олександр Олешко, акціонер, котрий, за його ж словами, володіє понад 30-ма відсотками акцій Товариства, та юрист Йосип Мушинський. Останні опонували: чому впродовж низки літ навіть не йдеться про якісь дивіденди для акціонерів? У відповідь лунало: «Продамо стару техніку і купимо менш енергоємну. Будуть прибутки, будуть і дивіденди». Пропонований продаж частини активів заводу іменувався опонентами не інакше, як оборудка, прагнення роздеребанити все і вся. Позиція підкріплювалась аргументами: як же можна такий відсоток нерухомого майна продавати майже за безцінь – 4 млн. 300 тис. грн.? І чому, мовляв, не вдатися до аукціонних торгів?

Той визрілий ситуацією конфлікт інтересів спробував, було, розірвати заземленим і доволі популярним, як на загал, запитанням член міськвиконкому Олександр Шутков (збори виявились відкритими, бо до зали загостили представники ЗМІ, міської ради зокрема і громадськості загалом, небайдужі депутати тощо). Мовляв, обіцяні 600 робочих місць – без сумніву, рятівний круг для міста, для його майбутності, наших дітей та онуків. Тоді в чому ж предмет суперечки: опоненти проти продажу загалом чи заниженої вартості? І з чим же вини може загальмуватися прихід в місто інвесторів або ж, чого недоброго, вони не прийдуть зовсім?

Ось тоді в площині запитання Я.Журба озвучив ще потужніші надії: мовляв, 600 робочих місць передбачає лиш пілотний проект запуску «СЕ Борднетце-Україна», а в перспективі очікується й до двох з половиною тисяч. Це фактично покриє цифру наявного і прихованого безробіття в районі. І ще одне суттєве: заводом «Агромаш» за рік сплачено до місцевого бюджету 141,1 тис. грн. різного роду податків. Виробничий підрозділ «СЕ Борднетце-Україна» лиш



в місяць сплачуватиме 747 тисяч. Вважає?

З уст опонентів прозвучало таке: вони аж ніяк не створюють перешкод для приходу інвесторів, не переслідують таку мету. Суть питання – в заниженій вартості пропонованого, мовляв, ринкова ціна формується на торгах. Це по-перше. По-друге – вони добиваються виділення майна під їх потреби.

Кульмінаційною точкою зборів стало голосування

ліній ВАТ «Чортківський завод «Агромаш» наразі пояснює планомірним веденням робіт на підприємстві. Так і мовить: «Німці працюють, незважаючи на всі перипетії». Приміром, під офісні приміщення, котрі вже реконструюються, він з легкістю віддав свій директорський кабінет, в яко-

му пропрацював 24 роки (загалом на виробництві – майже чотири десятиліття). Вже тепер до започаткування передбаченого задіяні львівські проєктанти – через 2-3 тижні вони працюватимуть, а будівельники виконують цілий комплекс робіт – тривають розкопки під фундаменти майбутніх виробничих приміщень.

Ми все ж поцікавились предметом каменя спо-



третього пункту порядку денного – щодо прийняття рішення про вчинення значного правочину, якщо ринкова вартість майна, робіт або послуг, що є предметом такого правочину, перевищує 50 відсотків вартості активів Товариства. 33 відсотки акціонерів висловили позицію «проти», 64 – утримались.

Шакали гавкають, а караван іде

Цей крилатий вислів трішки в деформованому варіанті злинув з чийось уст ще в переддвер'ї зборів, спричинивши бурю в склянці води в буквальному розумінні (як образу) однією з їх учасниць. Однак вислів надто припасував до означення подальших (вже поза зборами) подій, що наразі розгортаються під склепінням «Агромашу».

– Підприємство «Борднетце-Україна» буде, – так оптимістично, попри непроголосоване рішення, налаштований Ярослав Журба. І пояснює: так сталося через те, що збори готувались поспіхом, без врахування важливих (як виявилось) нюансів, на котрі вказали присутні тоді в залі представники Західноукраїнського регіонального центру Національної комісії з цінних паперів і фондового ринку. Враховуючи їх зауваження, два основних акціонери, що володіють 64-ма відсотками акцій – власне він та Василь Матієшин, мовляв, й утримались у прийнятті рішення. А в часовому вимірі півтора-два місяці збори все ж відбудуться і рішення неодмінно будуть прийняті. Тож очікуване підприємство, в гіршому разі, «запіниться» на місяць-півтора.

Таке оптимістичне налаштування голова прав-

тикання: чому все-таки «Агромаш» готовий продати свої активи за заниженою вартістю? І чи не варто вдатися до торгів?

– Принаймні, ніхто більше грошей не дає, – почули у відповідь. – А як мине ще 3-4 роки – що тут буде? – сформулював риторичне запитання наш візаві. І він пояснив щодо торгів: законодавством про акціонерні товариства такого не передбачено. Лиш у випадку банкрутства. – Ми не будемо пускати завод під банкрутство, на аукціон, – додав.

Мабуть, гріх було б не зачепити в короткій бесіді очікувані умови роботи на майбутньому підприємстві Товариства «Борднетце-Україна». Скажімо, що «ховається» за означенням «широкий соцпакет»? «Безкоштовне харчування, – пояснив п. Журба, – безкоштовний довіз на роботу в радіусі 30 км. – І не зміг не втриматися: – Уявляєте: це – Количинці, Колиндяни, Давидківці, навіть Лосяч, а також Улашківці, Товсте, Джурин, Біла – ну хіба не манна з неба?!».

Уявляємо, скільки молодих людей не поїде в заробітчанські мандри світами, зоставляючи напризволяще старих батьків та малолітніх дітей. Уявляємо, скільки збережеться-зігріється вкупочці, а не зруйнується-розвалиться чийось сімей та доль. Зрештою, скільки умів та рук віддаватимуть свої зусилля отчині, Україні. За однієї лиш умови: коли на мапі Чорткова з'явиться нове підприємство. Дай-то, Боже!..

Анна БЛАЖЕНКО
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Долі людські

«Страшніш – тюрма у рідній хаті, неволя в рідній стороні»

Пропонуємо до вашої уваги, шановні читачі, ознайомитися із життєвим шляхом Стефанії Кучарської, родом із с. Шулганівка. Зв'язкова ОУНієць-повстанців, політ'язень сталінських таборів. Таких, як пані Стефа, залишилося серед нас уже небагато. Оту свободу, незалежність, самостійність, оту Україну, яку ми маємо сьогодні, ці люди вистраждали своїм здоров'ям, знівеченими ув'язненнями, катуваннями, каторжними роботами долями й життями. Пам'ятаймо про них, адже їхні судби – це жива історія становлення нашої держави.

1942 рік. Західна Україна, переживши криваву бойню «перших визволителів» у 41-му, уже рік під озвірілим чоботом фашистів, які грабували, вбивали, гнали нашу молодь до Німеччини. У нашому районі уже пішов жажливий поголос – розстріл німцями українського цвіту на яглицькому полі. А скільки таких кривавих акцій було на їхньому рахунку у кожному місті, селі... Переконавшись, що німці – такі ж «визволителі», як і совіти, молодь масово вступала до лав ОУН.

...Під покровом ночі юна Стефа Кучарська нишком поза городи йде на цвинтар, де має зібратися молодь, яка остаточно вирішила стати до боротьби. Там, опісля гарячих притишених слів Марійки Романів про те, що марно сподіватися на будь-якого «визволителя», що мають відвоювати у всіх загарбників Україну самі, прийняли вони присягу на вірність Україні і своєму народові. Відтак прийшло для 15-річної Стефи (псевдо «Галія») повне небезпеки і відповідальності підпільне життя.

П'ять років чи не день у день знайми лише нею стежками, обминаючи лихе та всевидюче, завдяки нашим яничарам, око «енкаведистів», носила штафетки, dopravляла одяг, їжу по-встанцям.

...1944-1946-і роки. Енкаведисти із «стрибками» лютували: облоги, вбивства, арешти. Все це не обминуло і її рідну Шулганівку. Після арешту у 1946-му декількох дівчат-підпільниць «Галія» переховувалася: вдень – у полі чи лісі, вночі – де ніч застала, бо за її хатою слідували. Нещадно били маму та сестру, щоб призналися, де Стефа. Особливо жорстокими були москаль на прізвисько «Щербатий» (мав розірваний шрам на губі) і енкаведист Гусяков.

Пані Стефа пригадає, як одного разу заночувала у родички, одна з доньок якої була відсутньою (десь навчалася). Тож, коли в хату прийшли «ті», її відрекомендували як доньку.

Понишпоривши у хаті, «гості» пішли, але інтуїція підказала Стефі, що вони її впізнали, а не забрали лишень тому, щоб підсліджувати, хто до неї прийде на зв'язок. Того разу їй вдалося непомітно вислизнути з хати, але... у 1947-му не вберегла дівчина свою волю. Арешт, чортківська тюрма, допити, катування.

Все витримала, не продала нікого. Пізніше хтось із побратимів присвятив їй такі рядочки:

А як в камеру прийшла, наче світло принесла.

Личко твоє, «Галю», чарівне, в грудях – серце золоте.

За хворими доглядала, тихо пісеньку співала:

«Не боюсь я ні тюрми, ні ката, вони для мене не страшні,

Страшніш – тюрма у рідній хаті, неволя в рідній стороні».

«Трійка» засудила Стефу на 25 років за статтями 54-1а, 54-11. І... довга дорога у товарняках: Бердичів, Дудінка, Красноярьськ, аж до самого Норильська, де відбувала покарання. А там – надважка праця: у вічній мерзлоті видобували українські дівчата і жінки котловани для новобудов, які «совєтская власть» представляла як працю комсомольців-добровольців.

Колочий холод, нестерпний голод і надзвичайно нахабні наглядки москальки-зечки, які вислугувалися перед начальством. Там у Стефи було лише одне, що зігрівало душу, – вірші Шевченка, які чи не всі знала напам'ять. А ще вірш, автора якого пані Стефа не пам'ятає, присвячений Шевченку, який вважала присвятою усім українцям-політ'язням:

Коли на чорний шлях вступав,

Ішов на прогнання, в неволю,

Галузку вербову підняв,

Обчїмхав і узяв з собою.

Була відірвана, як він,

Від пня і від землі святої,

Засуджена на лютий стїн

Серед пустинї світової.

У Норильську Стефанія Кучарська пережила сумнозвісне жорстоке придушення повстання політ'язнів. Там, разом із усіма політичними, зустріла радісну звістку про смерть ката Сталіна, що полегшило долю багатьох політ'язнів, серед яких була й Стефа. У 1956-му її, в'язня за номером 3-389, звільнили.

Там познайомилася із своїм майбутнім чоловіком, який каторжав у чоловічому таборі, що був поруч із жіночим. Разом приїхали в Україну, разом бідували, бо мали документи без права на прописку. Тож зі Львова, де жили у чоловікових батьків, їх вигнав НКВС, потім був Калуш, де квартирували у добрих переселенців із Лемківщини. Але Бог допоміг їм збудувати хатину у Калуші. Народилося у дружного, люблячого, трудолюбивого подружжя двійко дітей – син Ігор та донька Галина. Має пані Стефа й четверо дорослих онуків.

Нині пані Стефанія Кучарська проживає у доньки в Чорткові. Живе, огорнута широю любов'ю дітей, зятя, невістки, онуків, а ще... спогадами про доброго, люблячого, ніжного, чуйного чоловіка, який, на жаль, давно відійшов у потойбічний світ.

Сєстакія БАБІЙ,
політ'язень

Влада і громада

Про наболіле – з жителями сіл Босири, Коцюбинчики, Кривеньке

27 січня голова районної ради В.Шепета провів виїзний прийом громадян в селах Босири, Сокиринці та Коцюбинчики. Разом з керівником райради прийом вели та надавали консультації в межах своєї компетенції представник управління праці і соціального захисту населення РДА А.Перун (щодо надання субсидій і пільг мешканцям району), голова бюджетної комісії районної ради С.Рудик, депутат районної ради, закріплений за населеним пунктом, Н.Бойчук, завідувача загальним відділом районної ради Л.Криса.

У Босирах найбільше звернень прозвучало з питання нарахування субсидій, турбувала мешканців села відсутність магазину, а відповідно і неможливість придбати на місці найнеобхідніші товари – продукти харчування, предмети першої необхідності. Переймалися сільчани і підвезенням школярів до загальноосвітнього навчального закладу.

Варто зазначити, що є багато спільних проблем у жителів сіл. Зокрема, надання та використання субсидій – з цього питання звернулося найбільше громадян у всіх трьох селах. Харчування школярів, освітлення населеного пункту турбує жителів с. Коцюбинчики. Не влаштовує сільчан графік руху рейсового автобуса. Цікавилися мешканці Коцюбинчиків можливістю зустрічі з керівниками аграрних підприємств

щодо здачі в оренду земельних часток-паїв. У сільчан закінчуються договори оренди і вони хотіли б покращити умови договору.

Велику частину видатків мізерної пенсії витрачають пенсіонери на придбання ліків. Багатьох з них цікавило, чи є можливість придбання ліків за пільговою ціною або безкоштовно і хто цим правом може скористатися.

У Сокиринцях особливий акцент, на відміну від інших сіл, було зроблено однією жителями села на духовність – тут хороші напрацювання по збереженню національної культури, традицій, діють дитячі та дорослі ансамблі, проте надзвичайно бідною є матеріально-технічна база. Прохання сільчан – допомогти з придбанням музичного інвентаря.

Порушувалися також питання здачі в оренду земельних часток-паїв, медикаментозне забезпечення тощо.

На усі ці звернення буде відреаговано районною радою, частину з них вирішено на місці, а інші направлено для вирішення у відповідні структурні підрозділи.

Після зустрічі з громадянами представники району побували в бюджетних установах сіл та оглянули їх стан.

Виїзні прийоми продовжаться.

За інф. веб-сайту Чортківської районної ради

З конверта

Моя далека і незнана, але кохана серцем Лемківщина

*Моя далека і незнана,
Але кохана серцем Лемківщина,
Дідів і прадідів моїх
Покинута вигнанням Батьківщина.*

Трохи більше року тому доля звела мене з дуже привітною і милою жінкою. Розгомонілись про те, про се і якось виявилось, що у нас спільне лемківське коріння. Тоді у мене й виникло бажання приєднатись до Чортківської районної громадської організації Всеукраїнського товариства «Лемківщина» – великої і дружної родини. Я познайомилась з культурою та традиціями лемків, їх співочою говіркою, хранителями лемківської автентичності: С.І.Бубернаком,

В.М.Криворук, М.С.Гарберою, Г.Д.Грицьків, Б.М.Дудяком та М.М.Заставецькою. Але особливо вразила Марія Теодорівна Бабічук – голова Чортківської районної громадської організації Всеукраїнського товариства «Лемківщина». Чудовий організатор, привітна жінка, берегиня великої лемківської родини. До речі, на початку лютого Марія Теодорівна святкуватиме свій ювілей. Тож хочеться їй побажати здоров'я і наснаги, успіхів в усіх починаннях. А всім кр'яням хочу сказати, що до Лемківщини я йшла 45 років. Не цурайтесь свого коріння, бо людина, що не шанує свого коріння, свого минулого, не має майбутнього.

Лариса ТУРКО (КАРЧЕВСЬКА)

Волонтерство

Допомога нашим воякам

Волонтерський рух на Чортківщині активно продовжує свої благодіяння. Час плине, а бої на сході України, на превеликий жаль, не стихають. Військо українське стійко тримає бойові рубежі завдяки і підтримці з тилу. Тому доброчинність небаждужих кр'янь множиться. Ось активісти-волонтери знову пристарали для захисників усякого доброго й ситного харчу, зокрема – вже виготовили 120 літрів м'ясної тушонки з квасолею, а днями планують приготувати стільки ж, можливо, й більше. Тож приєднуймося, добродії! Наша допомога вкрай необхідна.



Випуск-2016

Vivat membrum quodlibet! Vivant membra quaelibet! (Хай живе кожен зокрема! Хай живуть всі разом!)

Минула п'ятниця, 29 січня, з-поміж січневих днів виокремилася напрочуд зимовою мелодикою весняного подиху в співзвучності святкового настрою в Чортківському державному медичному коледжі. Адже того дня *alma-mater* виряджала, як-то кажуть, у вільне плавання випускників 2016 року відділення «Акушерська справа».

Будь-яка справа, яка розпочинається з молитви, як згодом зазначив директор даного навчального закладу, заслужений лікар України Любомир Білик, має добродійне продовження. Отож, зачином урочистої офіційної частини з нагоди вручення дипломів випускникам, і це вже традиційно, був спільний молебень у катедральному соборі Верховних Апостолів Петра і Павла.

А відтак ошатна актовка зала коледжу зазасянула перлами неабиякої любомирності, що в унісон виритмовували радість і схвальність усіх, причетних до свята; увірвалася розмаїття національного строю, в якому дефілювало майбутнє українських медиків; при-

вертала зір і майстерно викладена на авансцені інсталяція «Палац знань», утверджуючи, що медичний коледж – справжній храм науки.

І це вже 58-й випуск вказаного відділення в життєписному сувої історії навчального закладу, де під вправною злагоженістю всіх діянь його керманіча Любомира Степановича не змарнується жоден поступ дня прийдешнього.

Велично злинув «Гаудеамус» у виконанні студентів і їх наставників.

Першочергово, на правах господаря, з вітальним словом до випускників звернувся директор: «За певний відлік миттєвостей сьогодні ви станете повноцінними колегами.



Не сумніваюся, наші випускники в будь-якому колективі медичної царини є окрасою як у фаховому рівні, так і шляхетному, християнському, українському. Бажаю, щоби кожен із вас отримав у житті те, чого прагне та заслужив. Упевнений, що отриманими знаннями та вміннями ви здобудете людську шану. Будь-яке звершення добропорядності повинно торуватися виваженими правдивими кроками, бо це – філософія нашого буття».

І ось – найщемливіші миті: вручення дипломів і клятва юних наступників Гіппократа. В їх очах «журба і радість обнялись», бо ж перед «новоспеченими» фахівцями відкривається незвідане прийдешнє.

Добрими відгуками про відмінну активність у студентському житті Любомир Степанович відзначив кращих із кращих, уклінно дякуючи батькам за достойне виховання насліддя. Щірі зичення, настанови, вдячність злинули з уст наставника-куратора, матері (від імені

батьків випускників) та й самих уже дипломованих спеціалістів медичної галузі. Й кожне слово мовлене обрамлювалося чи то рядками з пісні, чи то поезити, а чи прикладами з життєвого досвіду, супроводжувани вкрапленням дотепних жартів.

У низку святковості вплелася й неабияка піднесеність відлуння зимового празництва: неперевершеним розкішним баритоном, заспівуючи коляду «Небо і Земля», яку підхопило многоголосся залу, Любомир Степанович підвів до завершального акорда – покладання квітів до підніжжя пам'ятника Кобзареві та виконання Державного Славня – офіційної частини випускного вечора.

Подальші акценти діяльності для випускників 2016 року Чортківського державного медичного коледжу вже розставлятиме саме життя...

Тетяна ЛЯКУШ
Фото з архіву коледжу



Тріумф

«Україна – єдина!»

Саме під таким окликом у День відзначення Соборності України, 22 січня, в Києві відбулося літературно-мистецьке дійство, до участі в якому був запрошений особисто його режисером-постановником, нашим земляком із Борщівщини Петром Андрійчуком і Чортківський гуманітарно-педагогічний коледж ім. Олександра Барвінського. Незабутні враження, якими поділилися учасники, й досі переповнюють їх почування.



– Приємною несподіванкою для всього колективу, – засвідчив директор навчального закладу, канд. пед. наук і, власне, безпосередній учасник концерту Роман Пахолко, – було запрошення від Всеукраїнського товариства «Просвіта» ім. Т.Шевченка на участь у такому величому вечорі. Вельми символічно те, що ця імпреза проходила в Київському міському

будинку вчителя (колишньому приміщенні Української Центральної Ради, де проголошувався ІV Універсал, Акт Злуки й Соборності нашої держави). Сповнені запалом енергії, наділені, без перебільшення, надзвичайним талантом мистецької майстерності та ще й забезпечені власним комфортабельним транспортом, ми – народна хорова мішана капела, керівни-

ком якої є Іван Кікіс, – відправилися до столиці. Виокремлю враження безумовно кожного учасника нашого колективу: коли вливаєшся в репетиційний процес, відразу пропадає втома, з'являється неабиякий тонус і добре творче, даруйте, самолюбство. Запитаєте, чи виступили на відмінно? Судіть самі: наших студентів уже запросили на підготовчі курси до хору ім. Верьовки, а ще – пропозиції щодо вступу в Київський національний університет культури і мистецтв. Слід сказати, поїздка була дводенною. Опісля концерту, наступного дня за запрошенням Київського Товариства «Лемківщина» (зауважу, його очільник – наш випускник Михайло Мацієвський) взяли участь у святкових проходах новорічно-різдвяного циклу празників, за що отримали, щира вдячність організаторам, ще й певну винагороду.

Іван Кікіс – викладач педколеджу, керівник народної хорової мішаної капели:

– Зізнаюся, сприйняв запрошення з якоюсь боязкістю. Адже часу на підготовку до виступу майже не було, тим паче студенти (які власне й складають основну частину хору), так би мовити, благоденствували в часі зимових святкувань. Та разом із тим сповнювався приємними почуваннями за надану нам честь. У представленому нами репертуарі – твори патріотичного спрямування за авторством талановитого поета, директора нашого закладу Романа Пахолка, на музику не менш відомого не лише на Тернопільні композитора Ігоря Уруського. Відзначу й віртуозне виконання солістів капели, котрі є неперевершеними «профі» своєї справи: Орест Слободян, Ігор Андрійшин, Любомир Хомишин і Федір Щур. Направду, ще й досі – під надзвичайними враженнями. Творче хвилювання за все присутнє, та воно поступилося приємному здивуванню, яке заволоділо, мабуть, кожним із нас, коли на завершени нашого виступу зал просто вибухнув довготривалими оваціями та численними вигуками «Браво! Біс!». Це справді найвище поцінування професіоналізму наших майстрів вокалу, яке є найбільшою нагородою для митців. Приємно зазначити, нам пощастило виступати на одній сцені з маститими майстрами – знаменитою хоровою групою Заслужено-

го народного ансамблю пісні і танцю України «Дарничанка», керівником якого є заслужений працівник культури України, вже згадуваний Петро Андрійчук.

Федір Щур, викладач, соліст хорової капели: – Відрадно, що наш виступ публіка сприйняла на «ура!». Щем їхнього сприйняття передався й нам. Було помітно, що слова творів, виспіваних нашою капелою, пройняли більшість глядачів навіть до сліз. Приємно й пишаємося тим, що, без перебільшення мовити, ми стали симпатиками й столичної публіки. Слід сказати, у літературно-мистецькому дійстві взяли участь майстри мистецтв із різних кутків України, це вкотре доводить, що попри все наша держава – Єдина!

Уляна Горяча, студентка 4-го курсу музичного відділення:

– Неочікуваною та справді незабутньою була для нас ця поїздка (до слова, особисто для мене – це вперше). Забракне слів, щоби передати всі емоції, що вирували в нас як у хвилини виступу, так і загалом у часі перебування в Києві. Адже, окрім участі в концерті, ми мали змогу прогулятися містом, зануритися, як-то кажуть, наяву в недавню історію творення нової держави Української. І все це завдяки вагомій підтримці, клопотанню та організації директора нашого коледжу Романа Івановича. Вдоволення не має меж.

Володимир Остап, студент 3-го курсу музичного відділення:

– Перш за все значу, саме поїздка в дружному колі коледжної родини – це збагачення світогляду, примноження культуральне. І виступати, скажімо, в самісінькому серці нашої держави – це є великим досягненням насамперед для нас, студентів. Надхвилюючі почуття перевершили стан ймовірної емоційності кожного, коли ми ступили на Майдан Незалежності, де й досі витає патріотичний дух непоборності... Хтось відстоює честь і гідність українську зі зброєю в руках, а ми ось, в міру своїх можливостей, прагнемо об'єднати народ виспіваною патріотикою, бо ж – Україна єдина.

Тетяна ЛЯКУШ
Фото з архіву коледжу

Ресторатор

«Червоний дракон» завойовує Чортків... смаком



(Закінчення. Поч. на 1-й стор.)

Відкрити ресторан китайської кухні спонукало не тільки бажання ознайомити земляків із екзотичною кухнею Сходу, а й той факт, що Бао Шань за професією кухар, певний час працював у подібному закладі в Чернівцях (там пара й познайомилася). Тому винайняли приміщення, склали багате, на всякий смак меню – і до роботи.

Вперше китайський ресторан гостинно відкрив двері перед відвідувачами у листопаді минулого року. Як розповідає подружжя, доповнюючи одне одного, за такий короткий період у них вже є постійні клієнти. Це переважно люди, котрі побували за кордоном, пробували китайську кухню там, а тепер свої смакові уподобання можуть задовольнити в рідному місті. Багато приходять для того, щоб продегустувати екзотику. Це різна за віком категорія відвідувачів. Та і страви, що пропонуються, також різноманітні. Так, наприклад, для найменшеньких є цікаві смачні десерти – фрукти в карамелі, а також яйце в карамелі – повітряна, незвична за своїм смаком страва. Яйця збиваємо, смажимо як омлет, а згодом – у карамелі. І все це – у спеціальних китайських чавунках, на великому вогні, за спеціальною технологією.

Китайці в їжу використовують багато овочів, зелені. Знайшла відображення така особливість національної кухні і у меню, що його пропонує «Червоний дракон». Зокрема, для клієнтів пропонують дванадцять видів салатів з овочами, а ще на гарнір чи як самостійну страву – броколі, капусту білокачанну, баклажани, перець, тушковані або смажені у різноманітних соусах. Осо-

бливі, що поєднують у собі кислинку й солод, гірке й солоне, соуси – це те, що відрізняє китайську кухню від інших, притаманне саме їй, те, що сповнює особливим смаком навіть звичні для нас продукти. Так, скажімо, у меню, в якому власники детально описують склад тієї чи іншої страви, є навіть продукт № 1 для українця – сало, що, правда, переросла підчеревина. Але – із китайською «родзинкою» – приготовлена у відповідному соусі. Або ще читаємо: у розділі «Холодні закуски» – свиняча голова відварена. «Це знаний у нас зельц?» – запитую. «Ні, хоча основний інгредієнт нам знайомий, але страва смакує зовсім по-іншому. Спробуйте», – радить пані Галина.

Зауважу, що хоча у китайській кухні основу становлять такі овочі, але широко використовують тут і м'ясо, переважно – свинину та курятину, лише у деяких регіонах – баранину. Багато страв з риби та морепродуктів. Широко вживають прозору (з рисового борошна) локшину, деревні гриби, водорості. Майстер Бао зауважує, що, окрім екзотики й підсилення смакових якостей, китайські гриби виконують і лікувальні функції: вважається, що вони очищують легені. А от суп із язця та сушених водоростів, які входять у комплексний обід (так, і така послуга є у ресторані «Червоний дракон», коштує таке задоволення із трьох компонентів 40 грн.), добре їсти тим, в кого проблеми із щитоподібною залозою. Китайська кухня – багата вітамінами, які, до речі, зберігаються і після теплової обробки, адже усі інгредієнти ріжуть на невеличкі, однакові за розміром шматочки й швидко та рівномірно обсмажують на великому вогні зі всіх сторін.



Щодо приготування страв та обслуговування, то пані Галина зауважує, що при великому напливі гостей у закладі деколи треба трішки зачекати, бо у китайців заздалегідь нічого не готують, відповідно жодних заморожених декілька разів продуктів у них немає, страви подаються прямо з плити. Але це лише на користь смакові – усе свіже, запашне, ароматне.

«Приходьте, самі в цьому переконаєтесь», – гостинно запрошує усіх чортківчан, жителів Чортківщини, гостей міста й району подружжя Бао Шань та Галина Сунь.

Оксана СВИСТУН
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Знай наших!

Кращі юні легкоатлети Чортківщини-2015

Традиційно на початку року районна федерація легкої атлетики визначає кращих юних представників і представниць «королеви спорту» за підсумками виступів у змаганнях різних рівнів впродовж тривалого легкоатлетичного сезону.

Не став винятком і рік прийдешній. Комусь вдається втриматися на вершині не один рік, хтось вибуває з когорти чемпіонів за віком чи перейшовши у дорослий спорт. Проте завдяки наполегливим тренуванням яскраво спалахують і нові зірки, які, сподіваємось, у майбутньому стануть гордістю не тільки нашого району, а й області, а, можливо, і всієї України. Отож, кращими легкоатлетами 2015-го року стали:

Старша вікова група (1998-1999 р. н.) – Христина ПАНЬКІВ (Білівська ЗОШ І – III ст.), чемпіон Тернопільської області



з бігу на 1500 м, 3000 м, а також в кросі з бігу на 2000 м, член збірної команди області, виконала другий дорослий розряд.

Середня вікова група (2000-2001 р. н.) – Євген ГАВРИЛИШИН (Білобожницька ЗОШ І – III ст.), чемпіон Тернопільської області з бігу на 60 м, 100 м і 200 м, а також зі стрибків у довжину, виконав третій дорослий розряд.



Молодша вікова група (2002-2003 р. н.) – Назар РАВЛІВ (Чортківська ЗОШ І – III ст. № 7), чемпіон Тернопільської області зі стрибків у висоту.



Наймоладша вікова група (2004-2005 р. н.) – Марта ГЕРЧАК (Чортківська ЗОШ І – III ст. № 2), призер Тернопільської області зі стрибків у висоту.



Керівництво та депутатський корпус
Чортківської районної ради
щиро вітають
з 65-річним ювілеєм
депутата районної ради
Василя Гнатювича
ГРАДОВОГО.



Щедрості серця,
Опіки від Бога
ми Вам бажаєм.

Нехай завжди Вам
усміхається доля,
Несуть тільки радість
з собою роки,
Хай щастя й здоров'я
не зрадять ніколи,
Хай збудуться мрії,
бажання, думки.
Бажаємо миру
і світлої долі,
Запалу, енергії,
сили доволі.



Керівництво та депутатський корпус
Чортківської районної ради
щиро вітають
з Днем народження депутата районної ради
Ярослава Андрійовича
КРАВЦЯ.



Хай доля дарує
Вам щирі хвилини
І в колективі, і в колі родини.
Хай обминають
Вас всякі тривоги,
Хай стеляться довгі,
щасливі дороги.
Щоб щастя всміхалось
при кожній годині,
Щоб злагода й мир
панували в родині,
Щоб в серці завжди
була доброта
На довгі, щасливі
і мирні літа.

8 лютого вивопнюється 80-річний ювілей
Іванові Франковичу СУДАНУ.



Ходить завжди

на свою дачу
І буде все у Вас в порядку.
Хай Матір Божа

Вас охороняє,
Сіяє вітри зірка золота,
Ісус Христос з Небес



«Калічівка» і Колиндяни (1-а група) та Горішня Вигнанка, Ягільниця, «Ураган» і «Максимум» з Чорткова (2-а група). Турнір наближається до своєї кульмінації. Цієї неділі, 7 лютого, відбудуться півфінальні зустрічі, пари команд яких склали «Майдан» – Ягільниця і «Рух» – Горішня Вигнанка. Того ж дня на всіх чекає захоплюючий фінал. Отож, не пропустіть. Ігри розпочнуться о 12-й год.

Донька, зять, син, невістка, внуки,
сусіди, друзі.

Спорт

Футбол під дахом

Ще у грудні минулого року стартувала першість Чортківського району з одного з різновидів футболу – футзалу. Двадцять команд – по 10 у кожній групі – в іграх між собою, що проходили в спорткомплексі «Економіст», виборювали право потрапити до вісімки чвертьфіналістів, якими стали чортківські команди «Майдан», «Рух», «Калічівка» і Колиндяни (1-а група) та Горішня Вигнанка, Ягільниця, «Ураган» і «Максимум» з Чорткова (2-а група). Турнір наближається до своєї кульмінації. Цієї неділі, 7 лютого, відбудуться півфінальні зустрічі, пари команд яких склали «Майдан» – Ягільниця і «Рух» – Горішня Вигнанка. Того ж дня на всіх чекає захоплюючий фінал. Отож, не пропустіть. Ігри розпочнуться о 12-й год.

четвер

14.00 Х/ф «Уроки водіння»
17.30 Програма «Музичні делікатеси»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Програма «Слідства. Інфо»
20.30 Європа у фокусі
21.30 Програма «Школа домашнього комфорту»
22.35 Х/ф «Штормові вершини» (2)

ICTV

08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.00 Секретний фронт
11.55, 13.20, 21.25 Т/с «Місце зустрічі змінити не можна» (2)
12.45, 15.45 Факти. День
13.55, 16.20 Х/ф «Код доступу» (2)
16.30 Патруль. Самооборона
16.50 Т/с «Прокурори»
17.45 Т/с «Відділ 44» (2)
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Інсайдер
23.05 Х/ф «Пункт призначення-3» (2)

СТБ

06.25, 16.00 «Все буде добре!»
08.20 «Зіркове життя»
09.15 «Врятуйте нашу сім'ю - 5»
12.40 «МастерШеф»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.30 Т/с «Коли ми вдома» (1)
19.55, 22.45 «Я соромлюсь свого тіла 3»
00.10 «Один за всіх»

НОВИЙ КАНАЛ

07.20 Т/с «Друзі»
11.05 Т/с «Щасливі разом»
17.00 Аферисти в мережах
18.00, 02.10 Абзац!
19.00 Половинки
20.00 Х/ф «Мисливець за головами» (2)
22.15 Т/с «Гра престолів» (3)
00.20 Х/ф «Люди як ми» (2)

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 11.20 Реальна містика
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00 Події
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зоряний шлях
10.10, 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
13.15, 15.30, 21.00 Т/с «Сходи до небес»
16.10 Глядач як свідок
18.00 Т/с «Не зарікайся» (2)
23.00 Події дня
23.30 Т/с «С.S.I.. Місце злочину Майами» (2)

2+2

06.00 Мультифільми
06.35, 15.35, 16.30, 17.55 «Нове Шалене відео по-українськи»
07.35, 16.55 «Облом.УА»
08.10, 19.00, 00.00 «ДжеДАІ»
08.30, 18.30, 23.30 «Спецкор»
09.00, 19.20 «Секретні матеріали»
09.20 Д/п «Гнів планети»
10.15, 00.20 Д/ф «Зброя майбутнього 2»
11.10 Х/ф «Рейд помсти» (2)
13.00, 20.20 Т/с «Мисливці за реліквіями»
13.55 Т/с «Інспектор Алекс» (1 сезон)
16.00 «Відеобімба»
21.20 Х/ф «Загарбники: Генезис» (2)
01.15 Т/с «Зоряна брама. Всесвіт»
(2-й сезон) (2)
02.10 Х/ф «Відьма»

ОВЕН (21.03-20.04)

Вам доведеться доводити ваш високий професіоналізм, прямих контактів з начальством краще уникати. Уважніше треба стежити за новинами, щоб не пропустити важливої для вас інформації.

ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05)

На роботі справи йдуть досить благополучно, до вас будуть прислухатися колеги,

12 лютого, п'ятниця

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 21.00 Новини
07.35 На слуху
07.50, 08.25 Смакота
09.00 Вічне
09.25 Д/с «Клуб пригод»
10.30 Чоловічий клуб. Спорт
11.55 Вересень
12.25 «Схеми» з Наталією Седлецькою
13.15 Час-Ч
13.55 Мультифільми
14.30 Театральні сезони
15.20 Віра. Надія. Любов
16.25 Д/ф «Василь Стус. Феномен «суток»
17.30 Всесвітня серія боксу. «Українські отамани» - «Турецькі завойовники»
18.00 В ПЕРЕРВІ: Новини
20.05 Біатлон. Кубок світу. Гонка переслідування 10 км. Жінки
21.30 Новини. Спорт
21.50 Перша студія
23.00, 00.00 Підсумки
23.20 Вертикаль влади

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35 «Маша і ведмідь»
09.30, 10.50, 12.20 «Міняю жінку - 7»
13.50, 14.50 «Сімейні мелодрами -6»
15.50 Т/с «Торговий центр»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 2»
20.20 «Вечірній Київ»
22.40 «Світське життя»
23.40 Драма «Жити»

ІНТЕР

06.10, 13.10 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 12.25 Т/с «Червона королева» (1)
14.20 «Судові справи»
15.20, 16.15 «Сімейний суд»
18.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подорожі»
21.00 «Чорне дзеркало»
23.30 Х/ф «Життя прекрасне» (2)

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Не перший погляд»
10.35 «ПрофStyle»
11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
11.30 «У країні Мультиляндії»
12.45 «Тема дня»
13.30 «Що робити?»
14.45 «У пошуках легенд»
15.35 «Сторінками історії»
16.15 «Чудесний канал»
17.15 «Вони прославили наш край»
18.30 «Слід»
19.30 «На часі»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.30 «Удосвіта»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Перша леді»
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
08.00 Європа у фокусі
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма «Магія природи»
11.00, 16.10 Дитяча година
11.45 Дитяча програма «Чарівний ключик»

12.10 Музична програма «Гал-кліп»
13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Останній герой»
17.30 Програма «Щоденник для батьків»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.40 Програма «Слід»
21.30 Програма «Сад, город, квітник»
22.35 Х/ф «Братерство друдів» (2)

ICTV

08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
09.55 Секретний фронт
11.45, 13.20 Т/с «Місце зустрічі змінити не можна» (2)
12.45, 15.45 Факти. День
13.55, 16.20 Х/ф «Знайти коротуна»
16.30 Патруль. Самооборона
16.50 Т/с «Прокурори»
17.45 Т/с «Відділ 44» (2)
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Антисомбі
21.25 Х/ф «В біт ідуть лише «старіки»
23.15 Х/ф «Пункт призначення-4» (3)

СТБ

06.10, 18.30, 00.40 Т/с «Коли ми вдома» (1)
07.50 Х/ф «Вам і не снилося» (1)
09.40 «Зіркове життя»
11.20 Х/ф «Коли його зовсім не чекаш» (1)
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
19.55 Х/ф «Цієї мить собака» (1)
22.35 Х/ф «Мрія не шкідливо» (1)

НОВИЙ КАНАЛ

08.55 Серця трьох 2
18.00 Абзац!
19.00 Суперінтуїція
20.30 Х/ф «Кіллери». (2)
22.15 Т/с «Гра престолів». (3)
00.25 Х/ф «Мисливець за головами» (2)

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 11.20 Реальна містика
06.10, 18.00 Т/с «Не зарікайся» (2)
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 01.15 Події
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15, 04.30 Зоряний шлях
10.10, 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
13.15, 15.30 Т/с «Сходи до небес»
16.10 Глядач як свідок
21.00 Х/ф «Сімейне щастя»
23.00 Події дня
23.30 Т/с «С.S.I.. Місце злочину Майами» (2)

2+2

06.00 Мультифільми
06.35, 15.35, 16.30, 17.55 «Нове Шалене відео по-українськи»
07.35, 16.55 «Облом.УА»
08.10, 19.00 «ДжеДАІ»
08.30, 18.30 «Спецкор»
09.00 «Секретні матеріали»
09.20 Д/п «Гнів планети»
10.15 Д/ф «Зброя майбутнього 2»
11.10 Х/ф «Загарбники: Генезис» (2)
13.00 Т/с «Мисливці за реліквіями»
13.55 Т/с «Інспектор Алекс» (1 сезон)
16.00 «Відеобімба»
19.20 Т/с «МЕК 8» (2)
20.50 Х/ф «Чужий проти Чужого» (2)
22.55 Х/ф «Шаблезубий» (3)
00.40 Т/с «Зоряна брама. Всесвіт» (2-й сезон) (2)
01.45 Х/ф «Богдан-Зиновій Хмельницький»

13 лютого, субота

УТ-1

08.40 Золотий гусак
09.30 Хочу бути
10.20 М/с «Казки Андерсена. Сучасне прочитання»
12.05 5 баксів.net
12.30 Х/ф «П'ять днів у Римі»
14.35 Біатлон. Кубок світу. Гонка переслідування 12,5 км. Чоловіки
15.45 Чоловічий клуб. Спорт
16.55 Баскетбол. БК «Хімік» - БК «БІПА»
19.00 Національний відбір до ПКС 2016. Другий півфінал
21.00 В ПЕРЕРВІ: Новини
22.40 Мегалот
23.00 Територія закону
23.20 День Янгола

1+1

06.50, 19.30 ТСН
07.45 «Світське життя»
08.40 Т/с «Хазяйка»
12.40 «Вечірній Київ»
15.05, 21.15 «Вечірній квартал»
17.35, 18.30 «Розсміши коміка 6»
20.15 «Українські сенсації»
23.15 Бойовик «Швидкість - 2: Круїз під контролем»

ІНТЕР

05.50, 20.00 «Подорожі»
06.50 «Жди мене»
09.00 Х/ф «Не було б щастя»
10.20 Х/ф «Приходьте завтра» (1)
12.15 Т/с «Зозуля» (1)
16.00 Т/с «Острів непотрібних людей» (2)
20.30 Х/ф «Піти, щоб залишитися» (1)
22.30 Х/ф «Бідна Liz» (2)
00.20 Х/ф «Вид згори краще» (1)

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Сторінками історії»
10.50, 16.50 «Пісні нашого краю»
11.00 «Світ під кам'яним небом»
11.30 «У країні Мультиляндії»
13.10 «Слід»
13.30 «На часі»
13.55 «Вінтаж»
14.30 Рідкісні рослини «Медоборів»
15.00 «Творчий портрет»
15.30 «Абетка здоров'я»
16.15 «Чудесний канал»
17.00 «Учнівський щоденник»
17.15 «Із нашої відеотеки»
17.45 «Сад.Город.Квітник»
18.05 «Не перший погляд»
18.40 «Думки вголос»
19.00, 21.00 «Панорама подій»
19.30 «На відстані душі»
20.15 «Акценти тижня»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.30 «Поклик таланту»
23.00 Мовлення у цифровому форматі

TV-4

06.00 Європа у фокусі
06.30, 11.15 Програма «Про нас»
07.00 Провінційні вісті
07.35 Х/ф «Діти-шпигуни»
09.00 Час-Тайм
09.30, 23.30 Програма «Євромакс»
10.00 Програма «Слідства. Інфо»
10.30 Блага звістка з Ріком Реннером
11.30 Програма «Сад, город, квітник»
12.00 Програма «Школа домашнього комфорту»
12.30, 00.30 Х/ф «Зірка шерифа»

14.30 Програма «Щоденник для батьків»
15.00 Дитяче кіно. Х/ф «Підмінена королева»
16.30 Дім книги
17.00 Хіт-парад
18.00 Наші вітання
19.00 Єдина країна
19.30 Програма «Музичні делікатеси»
20.10 Програма «Соло»
21.00 «Ми-українці», В.Дунець
00.10 Час-Тайм

ICTV

09.55 Секретний фронт
10.50 Антисомбі
11.50 Дістало!
12.45 Факти. День
13.00 Громадянська оборона
14.00 Інсайдер
14.55 Х/ф «Код доступу» (2)
16.55 Х/ф «В біт ідуть лише «старіки»
18.45 Факти. Вечір
19.20 Надзвичайні новини. Підсумки
20.10 Х/ф «Джон Картер. Між двох світів» (2)
22.30 Х/ф «Зелений ліхтар» (2)
00.40 Х/ф «Пункт призначення-4» (3)

СТБ

08.00 «Караоке на Майдані»
09.00 «Все буде смачно!»
09.55, 21.00, 22.55 Т/с «Коли ми вдома» (1)
11.10 Х/ф «Мрія не шкідливо» (1)
13.10 Х/ф «Цієї мить собака» (1)
15.10 «МастерШеф Діти - 5»
19.00 «Євробачення 2016»
21.55 «Євробачення 2016 Підсумки голосування»
02.00 «Слідство ведуть екстрасенси»

НОВИЙ КАНАЛ

07.15 Аферисти в мережах
10.20 Ревізор
13.05 Стіві по ревізору
15.15 Х/ф «Кіллери». (2)
17.10 Х/ф «Елвін і бурундуки 3»
18.00 Х/ф «Поки ти спав»
21.00 Х/ф «50 перших поцілунків»
22.50 Х/ф «Примари колишніх подружок» (2)
00.50 Х/ф «Блондинка в ефірі» (2)

ТРК «УКРАЇНА»

07.00, 15.00, 19.00 Події
07.10 Зоряний шлях
09.00 Кулінарна Академія Олексія Суханова
10.00, 22.20 Т/с «Я буду жити»
13.50 Т/с «Понаїхали отут» (2)
15.20 Т/с «Понаїхали отут» (2)
17.50, 19.40 Т/с «Шукаю чоловіка» (2)
02.50 Т/с «С.S.I.. Місце злочину Майами» (2)

2+2

06.00 Мультифільми
06.40 «Маски-шоу»
07.50 «Нове Шалене відео по-українськи»
08.25 «Облом.УА»
09.40 «Вайпаут»
12.00 «Тор Gear»
13.00 «Відеобімба»
15.40 Т/ф «МЕК 8» (2)
17.00 Х/ф «Чужий проти Чужого» (2)
19.00 Т/с «Перевізник 2» (2)
23.00 Х/ф «Нікова помста» (2)
00.50 Х/ф «Анкара у вогні» (2)
02.40 Х/ф «Постріп в труні»

14 лютого, неділя

УТ-1

08.15 Смакота
08.40 Тепло.Уа
09.00 Національний відбір до ПКС 2016. Другий півфінал
11.45 Спогади
12.15 Твій дім
12.55 Гра долі
13.30 Мистецькі історії
14.20 Фольк-music
15.45 Театральні сезони
16.20 Чоловічий клуб
16.50 Біатлон. Кубок світу. Естафета 4x7,5 км. Чоловіки
18.40 Дорога до Ріо-2016
19.05 Біатлон. Кубок світу. Естафета 4x6 км. Жінки
21.00, 05.35 Новини
21.40 Перша шпальта
22.15 Книга іа
23.00 День Янгола

1+1

08.00 «Українські сенсації»
09.00 Лотерея «Лото-забава»
09.45 Маріччин кінозал. Мультифільм
09.55 «Маша і ведмідь»
10.05 ТСН
11.00, 12.00, 12.55, 13.50 «Світ навиворіт - 2: Індія»
14.55 «Одруження наосліп 2»
16.10 «Чотири весілля 5»
17.25 «МультиБарбара»
19.20 «10 хвилин з Прем'єр-міністром»
19.30 «ТСН-Тиждень»
21.00 Х/ф «Хочу заміж»
22.55 Мелодрама «Шість соток щастя»
00.45 Комедія «Звичайна справа»

ІНТЕР

09.00 «Готуємо разом»
10.00, 11.00 «Орел і Решка. Ювілейний сезон»
12.00 Х/ф «Барбоскіни закоханий» (1)
14.00 Х/ф «Піти, щоб залишитися» (1)
16.00 Т/с «Острів непотрібних людей» (2)
20.00 «Подорожі тижня»
21.40 Т/с «Зозуля» (1)
01.40 Х/ф «Річка смерті» (2)

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «На відстані душі»
11.30 «У країні Мультиляндії»
13.00 «Поклик таланту»
14.30 «Сад.Город.Квітник»
15.00 «Сумщина ІНКОГНІТО»
16.15 «Чудесний канал»
17.30 «Серединки - найкраще село у світі»
18.15 «У пошуках легенд»
19.30 «Мамина школа»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Відверті діалоги»
22.00 «Загублені у часі»

TV-4

06.00 Х/ф «Діти-шпигуни»
07.30, 15.30, 17.40, 20.45 Програма «Про нас»
08.00 Європа у фокусі
08.40 Час-Тайм
09.00 Повнота радості життя
09.30 Програма «Справжня ціна»
10.15 Прямая трансляція Божественної Святої Літургії з Архикатедрального Собору УГКЦ м.Тернополя
11.40 Дім книги
12.00 Дитяче кіно. Х/ф «Підмінена королева»
13.30 Дитяча програма «Чарівний ключик»
14.30 Межа правди
16.00 Програма «Щоденник для батьків»

16.30 Програма «Слідства. інфо»
17.00 Вікно в Америку
17.20 Програма «Слід»
18.00 Наші вітання
19.00, 00.00 Провінційні вісті. Тиждень
19.40 Хіт-парад
21.00 Музична програма «Гал-кліп»
21.30 Єдина країна
22.10 Х/ф «Кохання на Різдво» (2)
23.45 Час-тайм

ICTV

09.10 Зірка YouTube
10.15 Дивитись усім!
11.50 Без гальм
12.45 Факти. День
13.05 Труба містера Сосиски
14.00 Х/ф «Зелений ліхтар» (2)
16.00 Х/ф «Джон Картер. Між двох світів» (2)
18.35 10 хвилин з Прем'єр-міністром України
18.45 Факти тижня
20.20 Х/ф «Обладунки Бога-3. Місія Зодіак» (2)
22.45 Х/ф «Пункт призначення-5» (3)
00.30 Х/ф «Той, хто знову виганяє» (2)

СТБ

09.00 «Все буде смачно!»
11.00 «Караоке на Майдані»
12.00 «Євробачення 2016»
15.00, 21.55 «Я соромлюсь свого тіла 3»
16.55, 00.50 «Слідство ведуть екстрасенси»
19.00 «Битва екстрасенсів»
20.40 «Один за всіх»
23.50 «Детектор брехні 9»

НОВИЙ КАНАЛ

05.45, 08.00 Kids' Time
05.50 М/с «Барбоскіни»
06.35 Х/ф «Елвін і бурундуки 3»
08.05 Т/с «Пригоди Мерліна»
12.00 Проект Любов
16.00 Хто зверху?
18.00 Половинки.
Спецвипуск
20.15 Х/ф «Охоронець»
23.00 Х/ф «Клятва» (2)

ТРК «УКРАЇНА»

07.00 Події
07.50 Реальна містика
09.45 Т/с «Понаїхали отут» (2)
13.20 Т/с «Шукаю чоловіка» (2)
17.10, 20.00 Т/с «Ілюзія щастя» (2)
19.00 Події тижня з Олегом Пантою
19.40 10 хвилин із Прем'єр-міністром України
22.00 Х/ф «Сімейне щастя»

2+2

06.00 Мультифільми
06.40 «Маски-шоу»
07.50 «Нове Шалене відео по-українськи»
08.25 «Облом.УА»
09.00 Бушидо
10.00 «Легенди кікбоксингу»
11.00 «Люстратор 7.62»
12.00 «Люстратор. Спецпроект»
13.00 «Секретні матеріали»
14.00 «Цілком таємно»
14.55 Фінал Кубка Суперліги з баскетболу (пряма трансляція)
17.00 Т/с «Перевізник 2» (2)
21.00 Х/ф «Казино» (2)
00.20 Х/ф «Шаблезубий» (3)
02.05 Х/ф «Вишневі ночі»
03.30 Х/ф «Карпатське золото»

прояв ініціативи на роботі принесе бажані результати і наступний кар'єрний ріст.

РИБИ (20.02-20.03)

Незважаючи на всю приналежність нових ідей і пропозицій, брати їх на озброєння поки не треба, відкладіть всі нововведення до більш слушної миті. Будьте уважні та люб'язні до навколишніх, не забувайте про тих, хто перебуває поруч.

ДИВА (24.08-23.09)

Ймовірна одноманітність та рутинна робота. Працювати доведеться чимало, але продуктивно.

ТЕРЕЗИ (24.09-23.10)

Вам потрібні невеликі паузи під час роботи. Але все ж не занадто захоплюйтеся, інакше буде складно знову ввійти в колишній ритм.

СКОРПІОН (24.10-22.11)

Ви завзято просуваєтеся до наміченої мети. Близькі люди порадують вас своїми успіхами. Можна чекати на додатковий прибуток.

СТРІЛЕЦЬ (23.11-21.12)

Вам однаково добре будуть вдаватися як побутові, так і професійні справи. Не давайте волю роздратуванню і лихослів

Актуальне інтерв'ю

Уряд скасував безкоштовне харчування для школярів 1-4 класів

18 січня ц. р. Кабінет Міністрів України видав постанову за № 16 «Про внесення змін до Порядку надання послуг з харчування дітей у дошкільних, учнів у загальноосвітніх та професійно-технічних навчальних закладах, операції з надання яких звільняються від обкладення податком на додану вартість». Згідно з цим офіційним документом Уряд скасував безкоштовне харчування для школярів 1-4 класів, залишивши безкоштовним лише харчування для дітей з малозабезпечених сімей, дітей-інвалідів та дітей-сиріт. Окремим пунктом центральний орган влади у виданій ним постанові прописав таке: «Органи місцевого самоврядування можуть забезпечувати харчування учнів інших категорій та передбачити на зазначену мету відповідні видатки з місцевих бюджетів». То чи очікуватимуть гарячі страви у шкільних їдальнях наших школярів після виходу їх із змушених канікул? Про це – в інтерв'ю начальника районного відділу освіти Ірини ГУЛЬКИ.

– Ірино Михайлівно, то чи харчуватимуть наших дітей у II семестрі цього навчального року?

– На жаль, центральні органи влади не подбали про забезпечення безоплатним харчуванням наших дітей... Дане право зберігається лише за такими категоріями, як діти-сироти та діти-інваліди, діти із малозабезпечених сімей у 1-4 кл. На це із освітянської субвенції передбачено 630 тис. грн. Але ми, звичайно, не можемо проігнорувати тих дітей, чії батьки є учасниками АТО. Минулого року за доброю, чисто людською домовленістю із фірмою, що надавала послуги з харчування школярів, «Гранд Вест ЛТД», ми таки харчували дітей учасників АТО безкоштовно. Проте у поточному році у зв'язку з тим, що немає змоги харчувати усіх учнів початкових класів за кошти з державного бюджету, ми вирішили просити фінансування на харчування дітей, батьки яких стоять на сторожі миру, із місцевого бюджету. Районним відділом освіти було розроблено програму, яку затверджено розпорядженням голови райдержадміністрації, і на сесії райради одногослосно прийнято депутатами рішення, щоб 65 тис. грн. передбачити на харчування дітей, чії батьки брали участь в АТО.

Зараз ми працюємо над тим, щоб провести тендерні процедури на надання послуг з харчування, бо довгий час не було відомо, куди належатимуть освітянські заклади, що є в новостворених територіальних громадах. Спочатку департамент освіти роз'яснював, що ці громади мають делегувати нам кошти, виділені їм з держбюджету на освіту, а ми займатимемося ними до 1 липня ц. р., доки не буде розроблена методика функціонування цих громад. Тому ми не оголошували тендер – чекали на якусь визначеність, не знали, чи включати у програму й дітей воїнів АТО з тих громад, чи розраховувати на всю кількість шкіл району, чи лише на ті, котрі не ввійшли в об'єднання. Але Заводська, Білобожницька громади уже утворили свої відділи освіти, тому відповідно й дбатимуть самі про харчування учнів своїх ЗОШ. Єдине, що Коліндійська територіальна громада ще не утворила свого відділу освіти, але і коштів на ці школи



ми не маємо, адже з 1 січня 2016-го усі вони надійшли у бюджети громад...

Усі інші категорії дітей, учні п'ятих і вище класів матимуть можливість отримувати харчування за кошти батьків. Ми обговорили це питання і з фірмою, і з батьками (було проведено батьківські збори у школах), з директорами ЗОШ. Частина школярів харчуватиметься за власний кошт (вартість обіду – 11 грн.), але, на жаль, не усі мають можливість оплачувати гарячі обіди... Та на наша вина, що центральні органи не вважають першо-черговим і важливим завданням забезпечення дітей гарячим харчуванням – від цього ж бо залежить і здоров'я учнів, і їхня спромога освоювати новий матеріал, здобувати нові знання, вести, бодай частково, здоровий спосіб життя...

Відразу ж після виходу дітей із змушених канікул фірма «Гранд Вест ЛТД» почне заходити в школи району, спершу ближчі до міста, і надавати послуги з харчування за кошти батьків...

Оксана СВИСТУН
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Про це говорять

Ось така мандрівочка – втіхи маківочка...

(Закінчення. Поч. на 1-й стор.)

Прокоментувати його ми попросили начальника відділу з економічного розвитку, інвестицій та комунальної власності міської ради Наталію РЕВЕГУ.

І почули ось таке. Згідно з цим документом, 5 пільгових категорій населення мають право отримати 8 безкоштовних купонів для проїзду маршрутами загального користування АТП 16142 протягом одного місяця. Отримати такі купони можна у міському управлінні соціального захисту населення, сім'ї та праці за пред'явлення посвідчення. Варто підкреслити, що невикористані купони діятимуть і в наступні періоди протягом 2016 року.

До пільгових категорій, визначених відповідно до положення, належать 5 категорій загальною кількістю 1465 осіб. Це інваліди війни I, II, III груп, учасники бойових дій, потерпілі від аварії на ЧАЕС та ліквідатори її наслідків I і II категорій, реабілітовані, інваліди загального захворювання I та II груп, діти, інвалідність яких пов'язана з наслідками аварії на ЧАЕС.

Варто зазначити, що АТП 16142 в тому числі

забезпечує безкоштовний проїзд учасникам АТО й наявність 2 пільгових місць для дітей із багатодітних сімей, звісно, за пред'явлення відповідного документа. Безкоштовний проїзд пільговим категоріям населення пропонують і 3 приватних перевізники міста – одночасно в одній маршрутці може перебувати двоє пільговиків.

Також перевізник загального користування пропонує придбати економічніший варіант проїзду – квитка, вартістю 120 грн. за місяць (при повній ціні 180 грн./міс.).

Річні витрати для реалізації положення складатимуть близько 560 тис. грн. А це, як зазначив Чортківський міський голова Володимир Шматько, кошти з міського бюджету, передбачені на капітальний ремонт доріг.

Положення вступило в дію з 1 лютого ц. р. Звертається за отриманням проїзних купонів для пільговиків та за вкладкою по своїх посвідченнях для учасників АТО слід в управління соціального захисту населення, сім'ї та праці Чортківської міської ради (1-й поверх, ліве крило, кабінет № 8).

Недоплата, переплата – як те знати?

Читачі «Голосу народу» вже зивкли до періодично вміщуваних на сторінках районного часопису найактуальніших консультацій щодо надання субсидій на житлово-комунальні послуги, зокрема, роз'яснення з приводу найбільш типових ситуацій тощо. Останнім часом почастишали запитання щодо реагування користувачів газу, котрі наразі володіють субсидіями, на зазначену у квитанції цифру з позначкою «переплата». Мовляв, як бути: платити за використане чи ні?

Ми вкотре вдалися за роз'ясненням до головного фахівця ТОВ «Тернопільоблгаз» Тетяни БУРАК.

Для того, аби з'ясувати істинний стан справ, кожному абонентові слід насамперед звернутися до абонентського відділу ТОВ «Тернопільоблгаз» – на цьому щонайперше наголосила наша співрозмовниця. Пояснити на загальний випадок в даному випадку неможливо, потрібен

індивідуальний підхід. Тож необхідно навідати підприємство задля звірки стану оплати за спожитий газ. І взагалі, кожному, хто користується субсидіями, необхідно робити це хоча б раз на 3 місяці. Тим більше, як зазначила головний фахівець, наразі «плік» відвідін, коли в абонентів було надто зав'язно, минув, тож черг немає.

Цікавилась Анна БЛАЖЕНКО

ДТП

Зіткнення з летальним наслідком



Другого лютого кілька хвилин по 7-й годині ранку при виїзді зі села Мухавка трапилася жаклива дорожньо-транспортна пригода:

водій автомобіля Daewoo Nexia не впорався з керуванням (вірогідно, швидкість перевищувала норму, а на дорозі – ожеледь) і в'їхав у коток (машина для утримання й ущільнення ґрунту, асфальту тощо), який рухався по одній смузі з вказаною автійкою.

Водій автомобіля Daewoo Nexia – житель м. Городенка Івано-Франківської області,

1985 р. н., загинув на місці події.

Потерпілий (пасажир) – 1993 р. н., також житель м. Городенка, студент – зазнав чисельних травм: струс головного мозку, ЗЧМТ, множинні садна обличчя, верхніх кінцівок. Потерпілий проходив лікування в Городенківській ЦКРЛ.

За інформацією пожежно-рятувального підрозділу ДПРЧ-6

Гарячим рядком

Корупції та хабарництва – бій!

Більше року в Чорткові активно діє громадська організація Антикорупційний Комітет Майдану. Членством організації вже викрито цілу низку правопорушень в нашому районі як посадовими особами, так і рядовими службовцями.

Ось кілька днів тому за інформацією та сприяння активістів Антикорупційного Комітету Майдану Чортківського відділом поліції завдяки оперативному проведеному слідчим заходам було викрито лікаря Чортківської центральної поліклініки, який вимагав гроші за видачу медичної довідки про задовільний стан здоров'я особи. Факт отримання хабара підтвердився. У ході слідчого процесу виявилось, що дана службова особа за неправомірну вигоду підписувала і видавала подібні довідки (до речі, неодноразово) навіть не бачачи, як-то кажуть, людини в очі, не проводячи належного медичного огляду. Перевірка на часі триває, якщо виявиться ще кілька фактів схожих порушень, то справа неодмінно вирішуватиметься в судовому порядку.

Хоча закрадається сумнів, адже вже мав місце схожий випадок із затриманням при взятті хабара, але... «наш суд – найгуманніший суд у світі!».

І сміх і гріх, але в народі шириться чутка про те, що деякі (!) медичні працівники (даруйте, аж ніяк ця запламованість не торкається чесних і порядних медиків, відданих своїй справі спеціалістів) підпорядковують свою професійну діяльність відомому вислову: «Лечиться даром, это – даром лечиться».

Безумовно, здорового суспільства не буде, якщо в ньому замасковано розростається бюрократія, корупція, хабарництво. Тому закликаємо всіх небайдужих до співпраці. Несправедливість повинна бути викрита й винищена.

Якщо у вас є факти неправомірної діяльності будь-кого, повідомляйте, інформуйте громадську організацію Антикорупційний Комітет Майдану, приймальня якої розмістилася в адмінбудівлі районної ради за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 23, 1-й поверх, каб. № 6.

Оковита тягне до злочину

Другого лютого до відділу поліції надійшло повідомлення про скоєння крадіжки в магазині Маркет ТеКо м. Чортків.

Оперативники, провівши розслідування, встановили, що пограбування вчинили мешканці нашого району (1996 і 1993 рр. н.). Як

виявилось, парубки вирішили «погульбани-ти», але грошей на розвагу не було, тому один із молодиків викрав із дому 4 мішки пшениці та продав, ось на виручені кошти й погуляли «трішки». Та «зелений змії», забравши розум, наштовхнув їх на злочин – крадіжку, бо, бач, замало виявилось оковитої.

Зловмисників затримано.

Обережно!

Квартирні шахраї

Один чоловік, чортківець, здавав у найм власну квартиру, мотивуючи, що відправляється на тривалий час на заробітки; чого ж помешканню пустувати, якщо на цьому можна й заробити. Знайшов винаймачів. І все, здавалося, було би, так мовити, чин-чином. Але... Господар виявився квартирним шахраєм. Він «уклав угоду» з двома зовсім різними й не знайомими один із одним винаймачами. Отримавши від них 16 і 17 тисяч гривень, вручив їм ключі від помешкання і... Як виявилось, ключі зовсім не підходили до квартирної замка.

Наживився?! На часі відкрито кримінальне провадження по даній справі, а, так би мовити, крапку поставив суд.

Водій утік

із місця скоєння ДТП

Близько двох тижнів тому ЗМІ рясніли інформацією про жахливе ДТП, що трапилося на вул. Незалежності у Чорткові, внаслідок якого травмовано людину, а водій з місця події втік. Опісля з'явилася інформація поліції про розшук втікача й прохання в сприянні розкриття злочину.

Отож, дозвольте спростувати думку про те, що правоохоронці деколи відкладають нерозкриті справи, як-то сказати, в довгий ящик. Зовсім ні. До честі наших поліціантів, слід повідомити, що проведено ряд слідчих заходів, особу порушника встановлено й затримано. Слідство добігає завершення.

Статистичні дані криміналістики

За січень місяць ц. р. Чортківським відділом поліції всього зареєстровано 51 факт скоєння злочинів кримінального характеру. З них по 34-х уже повідомлено правопорушникам про підозру, звинувачення в злочинах; по 25-ти – направлено до суду кримінальних проваджень.

Тетяна ЛЯКУШ
(За інформацією Чортківського відділу поліції)

Семинар

Популярно про зміни та новації податкового законодавства-2016

У перший день лютого в залі засідань районної ради відбувся семінар на тему: «Зміни та новації податкового законодавства-2016» для суб'єктів господарської діяльності Чортківщини. З цією метою фахівцями фіскальної служби області розпочато широкомасштабну масово-роз'яснювальну роботу, направлену на доведення до суб'єктів господарювання податкових новацій.



Відкриваючи семінар, заступник начальника ГУ ДФС у Тернопільській області Сергій Господарик в першу чергу подякував мешканцям Чортківщини за сумлінну сплату податків у 2015 році: «Завдяки вам протягом минулого року наповнення Державного бюджету Чортківською ОДПІ склало 270764 тис. грн. Щодо місцевих бюджетів, то їхні показники, порівняно з 2014 роком, зросли на 31608 тис. грн., а до Загального бюджету надходження зросли на 79060 тис. грн.», – зауважив Сергій Степанович.

До розгляду учасників семінару були представлені питання аналізу актуальних законодавчих змін (податок на додану вартість, податок на доходи фізичних осіб, військовий збір, особливості нарахування та сплати єдиного внеску на загальнообов'язкове державне

соціальне страхування в рамках податкової реформи, податок на прибуток, спрощена система для юридичних осіб, новації в оподаткуванні ресурсних, рентних та місцевих податків, акцизний податок) відповідно до Закону України від 24 грудня 2015 р. за № 909-VIII «Про внесення змін до Податкового кодексу України та деяких законодавчих актів України щодо забезпечення збалансованості бюджетних надходжень у 2016 році», які вступили в силу з 1 січня ц. р.

Під час заходу кожен учасник мав змогу з'ясувати у лекторів фіскальної служби проблемні питання, які виникли в результаті вивчення податкових змін. Загалом у семінарі взяли участь понад 80 осіб.

Сектор комунікацій Чортківської ОДПІ
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Армія

Військова служба за контрактом – робота для справжніх чоловіків

Чортківський міський об'єднаний військовий комісаріат проводить відбір кандидатів на військову службу за контрактом.

Приймаються громадяни України віком від 18 до 40 років.

За детальною інформацією звертатися за адресою військового комісаріату: м. Чортків, вул. Шевченка, 40, робочий телефон – 2-14-64.

ВІЙСЬКОВА СЛУЖБА ЗА КОНТРАКТОМ У ЗБРОЙНИХ СИЛАХ УКРАЇНИ – ЦЕ:
Сухопутні війська, Військово-морські сили, Повітряні війська.
Заробітна платня – від 7000 грн./міс.

Посада у військовій частині та розмір грошового забезпечення (грн.):

Стрілець – 7098

Командир гармати – 8197

Водій – 7098

Командир відділення – 7700

Гранатометник – 7098

Командир взводу – 9555

Навідник – 7098

Командир роти (батареї) – 10000

Номер обслуги – 7098

Командир батальйону – 11670

Радіотелеграфіст – 7145

Можливість взяти участь у міжнародному контингенті НАТО за кордоном.

Зарплата – 1000-1200 євро.

Безкоштовне харчування.

Безкоштовне проживання у гуртожитках.

Соціальний пакет (мед. обслуговування, пільги, можливість безкоштовного навчання та здобуття спеціальності).

Вимоги до кандидатів: вік 18-40 років; здоровий, придатний до військової служби (привзовник або військовозобов'язаний); відсутність судимості, психіатричного та наркологічного обліку.

Чортківський міський об'єднаний військовий комісаріат

ПРОДАЮТЬСЯ

будинки

будинок у м. Чорткові по вул. Граничній зі всіма зручностями та меблями. Є літня кухня, гараж, велике подвір'я.
Тел. 066-817-10-14.

цегляний будинок 6 x 12 м в с. Малі Чорночівці. Є сарай, літня кухня, підвал, біля будинку – город 40 сотих.

Тел.: 097-264-78-79, 56-7-82.

квартири

2-кімнатна квартира на п'ятому поверсі у м. Чорткові по вул. Кн. В.Великого, 16.
Тел. 066-817-10-14.

3-кімнатна квартира у Чорткові по вул. Незалежності, 82. Загальна площа – 61,6 кв. м, житлова – 37,0 кв. м, кухня – 7,8 кв. м. Є індивідуальне опалення, велика лоджія.

Тел. 096-299-03-11.

2-кімнатна квартира з меблями в м. Чорткові по вул. Незалежності, 74. Другий поверх, сонячна сторона. Загальна площа – 71 кв. м, бар-кухня, кімнати окремі, веранда з опаленням – 27 кв. м. Євроремонт, постійно вода. Дроботний підвал, грядка. Ціна договірна.

Тел.: (03552) 3-37-17, 097-029-93-75.

2-кімнатна квартира в смт Заводське на 5-му поверсі. Зроблено євроремонт, все нове. Ціна договірна.

Тел. 095-098-22-61.

1-кімнатна квартира у м. Чортків в центрі міста, другий поверх, вода постійно, євроремонт. Ціна договірна.

Тел.: 050-437-50-28, (03552) 2-18-04.

земельні ділянки

приватизована земельна ділянка у Чорткові по вул. Тихій (район Бердо) площею 10 сотих. Ціна договірна.

Тел.: 066-283-94-01, 067-118-87-57.

земельна ділянка 0,12 га під забудову, приватизована, газ, світло, будівельний паспорт, фундамент, біля центральної дороги. Ціна договірна. **Черепиця бітумна (шингель)**, темнозеленого кольору. Недорого.

Тел.: 050-437-50-28, (03552) 2-18-04.

ПОДЯКА

Важке чорне горе накрило нашу родину – пішла з життя наша дружина, мама, бабуся й невістка **СКРИПКА Людмила Володимирівна**. Та ми не залишилися самотою – моральну і матеріальну підтримку нам надали небаждужі люди. Найперше – це педагогічні та учнівські колективи Ягільницької ЗОШ I – III ступенів, де працювала покійна, а також Милівецької та Заболотівської ЗОШ I – II ступенів. Спасибі всім учителям району, хто знав покійну, допомагав їй. Сумної скрутно хвилини розділили наше горе і допомогли родина, сусіди, знайомі.

Нехай Всемилостивий Господь і Матінка Божа винагородять їх здоров'ям та довголіттям. Нехай Господь поселить душу покійної там, де святі спочивають.

Сумуючі – чоловік Михайло, доньки Наталія і Олеся, зяті Олег і Віталій, онуки Уляна, Мар'яна, Олег, свекруха Ганна.



ТЗОВ «Ваєрик і Компанія» ЛТД ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ ПРАЦІВНИКІВ на посади: налагоджувальник устаткування у харчовій промисловості та укладальник кондитерських виробів
Тел.: 2-07-54, 067-787-42-70

ПРИЙМАЄМО макулатуру – від 1,5 грн./кг, скло – від 0,25 грн./кг, ПЕТ-пляшку – від 2 грн./кг, пластмасу різну – від 1 грн./кг, поліетиленову плівку – від 5 грн./кг у м. Чортків, вул. Залізнична, 85 (територія ливарного заводу), а також заберемо власним транспортом по місту та з ближніх сіл, спеціальні умови для магазинів та гуртовень.
Тел. 096-163-60-07.

Вважати недійсними:

сертифікат на земельну ділянку серії ТР за № 0146125, виданий 18 березня 1997 р. на підставі розпорядження Чортківської РДА від 16 січня 1997 р. № 11 на ім'я: **ЧОП ЯК Марія Антонівна**.

сертифікат на земельну ділянку серії ТР за № 0192897, виданий 27 червня 1996 р. на підставі розпорядження Чортківської РДА від 24 червня 1996 р. № 11 на ім'я: **МИТКО Ганна Іванівна**.

державний акт на право власності на земельну ділянку серії ЯД за № 233631, виданий 10 вересня 2007 р. Чортківським районним відділом земельних ресурсів на ім'я: **ПІДГІРНИЙ Михайло Ярославович**.

ПОДЯКА

Від травня 2015 р. наш син і батько Сергій Литвин служить в зоні АТО, захищаючи Україну від зазіхань сепаратистів. У серпні, в часі відзначення Дня Незалежності України, приїздив у відпустку додому і навіть брав участь в урочистостях до свята. А на початку нинішнього року дістав травму на полігоні за місцем служби. Доправити сина для подальшого лікування вдома допомогли волонтери – Наталя Крулевська, яка повністю зайнялася цим процесом (і фінансово теж), та Василь Потикевич, який посприяв у цьому. Велике материнське і дочірнє спасибі цим людям за добре, щире серце і широчінь душі.

Мама солдата Люба Литвин та донечка Анастасія, с. Шманьківці.

Колектив Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу імені Олександра Барвінського висловлює щире співчуття техпрацівниці коледжу С.І.Григорчук з приводу смерті її **матері**. Поділяємо біль та горе Вашої сім'ї. Світла їй пам'ять.
Нехай земля буде їй пухом.

Колектив Чортківської міської музичної школи висловлює щирі співчуття викладачу Світлані Орестівні Шарун з приводу смерті її **батька**. Поділяємо біль та горе Вашої втрати. Нехай Божа благодать огорне його душу.

Корисні поради

Епідемія грипу, схоже, помалу полишає свої «позиції». Однак медики прогнозують його чергову «хвилю», котра насуне ближче до весни. Ми вже й так дружно «спустилися» мало не всі аптеки, хоча їх в нас не бракує. А що ж під руками? Вдаймося до давніх, випробуваних поколіннями українців народних рецептів.

Помічна цибуля

Якщо у вас грип, нежить, натріть на тертушці цибулину, загорніть масу в шматочок марлі й тричі на день вкладайте у ніздрі на 15 хвилин. Якщо це викликає сильне подразнення, змочіть тампони розчином календули.

Якщо у вас кашель, приготуйте такий сік: 500 г подрібненої цибулі, 50 г меду, 400 г цукру зваріть в одному літрі води на слабкому вогні протягом трьох годин. Коли охолоне, перелійте в пляшку. Вживайте по 4-6 столових ложок на день.



Заболіло горло? Зробіть кашку з тертих цибулі та яблука, присмачених медом. Вживайте по 2-3 чайних ложки 2-3 рази на день.

На 100 хвороб – стільки ж рецептів

Авітаміноз. Як правило, він з'являється взимку і навесні, коли мало вітамінів. Супроводиться запамороченням, нудотою, загальною слабкістю, головними болями. Однак з ним можна справитись. Візьміть собі за правило протягом усієї зими і навесні пити відвар шипшини, їсти багато овочів, особливо сирих. Дуже корисно кілька разів на день пити потроху сік чорної редьки. І, звичайно ж, не забувайте про відвари різних корисних трав. У них і вітаміни є, і потрібні організмові мікроелементи, і ліки.

Харчування під час хвороби. Якщо ви відчули,

що захворіли, відразу переставайте їсти, очистіть шлунок. На час хвороби, особливо коли це застуда, біль у шлунку, печінці, нирках, дотримуйте суворої дієти. Вживайте багато питва, здебільшого настоїв трав і сушених ягід – звіробію, рум'янку, м'яти, липи, шипшини, малини, чорної смородини. До відвару добре додати ложечку меду. Їсти, якщо є відчуття голоду, треба потроху, але часто, переважно кисломолочні продукти, сир, кашу, печену картоплю, овочеві чи фруктові салати, яблука, супи. Уникайте бульйонів, жирного м'яса, смажених, копчених страв, солодощів. Бо все це – непосильний вантаж для вашого організму і зовсім не сприяє одужанню. Швидше навпаки.

Будьте здорові!

Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Чудового зимового дня, 8 лютого, святкує своє 50-річчя кохана дружина, найкраща у світі матуся, дорога донечка **Оксана ГАПІЙЧУК** із с. Ягільниця.



У цей святковий світлий день, Коли настав Твій ювілей, Ми щиро Тебе вітаємо, Добра і щастя бажаємо. Хай обминають Тебе тривоги, Хай Бог дасть щастя на путі.

Хай світла, радісна дорога Щасливо стелиться в житті! Хай доля Тобі шле добро і щастя, Міцне здоров'я, море благ земних, А щедрі дні, мов рушники квітчасті, Нехай ще довго стеляться до ніг. Бажаємо щастя, добра і тепла, Хай буде достаток і добрі діла. До сотні років щоб дожити довелось, Усе, що чекалось в житті, щоб збулось!

З найтеплішими побажаннями – чоловік, діти, батьки та сестра з сім'єю.



Голова районної громадської організації «Лемківщина», член правління обласної організації «Лемківщина», член колегії Всеукраїнського товариства «Лемківщина» **Марія Теодорівна БАБІЧУК** відзначає свій ювілей.



Настав лютий календарний, А для Вас він – ювілярний, Скільки літ Вам – секрет буде, Скажем ми і скажуть люди, Не вгадаєте? Шкода, Гарна, мудра, молода,

Хоч в житті всяке бувало – Сили Вам не бракувало. Десять літ – теж досить хисту, Віддавати «Товариству». Жичимо здоров'я, щастя, Все задумане хай вдасться. Щоб самій «воза» не перти, Є на кого Вам опертись, Товариство «Лемківщина» – опора і родина, А Ваш досвід і знання саме життя вимагає, І на успіхи щодня Хай Вас Бог благословляє.

Правління Чортківського районного товариства «Лемківщина» та велика лемківська громада.



Від щирого серця вітаємо з 15-річчям дорогого сина і брата, люблячого онука **Ростислава ВОЗНОГО** із с. Товстенке.



З Днем народження сердечно Тебе ми вітаєм, Найкращі квіти стелимо до ніг, Здоров'я, щастя, радості бажаєм, Щоб Бог від злого Тебе щодня беріг. Нехай цвітуть під небом синьооким

В любові, мирі всі Твої літа. Хай доброта людська висока Буде з Тобою поруч все життя. Хай збудеться все, що Ти хочеш, Хай збудеться все, що Ти ждеш, Хай стежка потоне в трояндах, Котрою в житті Ти ідеш. Щоб чув Ти лиш теплі та щирі слова, Хай серце ніколи не плаче, Хай завжди хмеліє Твоя голова Від щастя, кохання й удачі. Хай благодать Господня на Тебе сяє, А день народження приходить знов і знов, Ісус Христос щоденно захищає, Пречиста Діва хай візьме під Свій Покров.

З любов'ю та найкращими побажаннями – мама Наталя, тато Володя, братик Арсенчик, бабусі та дідузі.



Роки злетіли, як єдина мить, і на порозі стало золоте весілля у наших найкращих, найдорожчих батьків **Ганни Євстахіївни та Михайла Григоровича ГАНІЩУКІВ** із Сосулівки.



Тож у чудовий зимовий день, 6 лютого, ми принесемо слова вітань дорогим людятам. Спасибі за все і вклоняємось низько. Спасибі, матусю, спасибі, наш тату, За те, що в щасливу і скрутну хвилину Ми можемо серцем схилитись до вас. За лагідні серця, за хліб на столі, За те, що зростили, за те, що навчили, За все, найдорожчі, уклін до землі! Хай Бог береже вас ще років багато На щастя усім нам, на радість у хаті. Ми вам посилаєм ці вдячні слова, А Бог хай дарує багато літа.

З повагою та любов'ю – донька Марія, сини Василь та Зеновій із сім'ями, правнучка Анна-Марія та вся велика і дружна родина.



У цю зимову пору на початку лютого, 45 років тому, поєднали свої долі **Євгенія Юліяніна і Петро Паєлович ВИННИКИ**.



Ваш спільний шлях не встелено квітками, Не раз доводилося тернями іти, Та ви завжди опікувались нами, За що ми вдячні будемо завжди. За добре серце і невтомні руки Нехай Господь воздасть належне вам, Хай вашу щедрість переймають внуки, А ласка служить оберегом нам. Тож будьте нам здорові і щасливі! Хай спільний шлях ваш довго ще цвіте, Ну а сьогодні ж хай лунає пісня Про батьківське весілля

діамантове!

З любов'ю і вдячністю – внучата Настя, Даниїл і Саша, син Василь, невістка Світлана, донька Надія.



6 лютого святкуватимуть золотий ювілей подружнього життя **Романія та Йосип ДИДАКИ**.



Минуло півстоліття з того часу, Як у вашому житті цвіла весна, І скільки прожито й пережито разом, І скроні побілила сивина... А в двері стукає ласкава осінь – Багата, щедрі, справді золота! Як нагорода за любов і мудрість, За ваші, в парі прожиті літа, Тож будьте нам здорові і щасливі! Хай спільний шлях

ваш довго ще цвіте, Благаючи у Господа для Вас ще багато та багаті літа.

З любов'ю та шаную – діти, внуки і правнук Павлик та похресниця Оксана з сім'єю.



Щиро вітаємо із 60-річчям дорогу дружину, маму, бабусю, сваху **Марію Іванівну КУХТУ** зі селища Нагір'янка.



Ювілей у Вас щасливий нині, Добрий, мудрий, щедрий ювілей. В ньому все – робота, друзі, рідні, Радість найдорожчих Вам людей. Прийміть найкращі наші побажання,

Яскравих квітів незабутній цвіт, Нехай це добре, щире привітання Звучить для Вас ще сотню літ. Нехай Господь благословляє Вас кожен день і щогдини. Здоров'я, ласку посилає Для Вас і Вашої родини. Бажаємо Вам здоров'я, сили, Багато літ прожити, На ниві Вашій і роботі цій Ще довго-довго потрудитись.

З повагою – чоловік, сини, невістки, внуки, свати, друзі і колеги по роботі.



2 лютого святкувала свій 60-річний ювілей **Ганна Іванівна ЧОРНА** зі с. Звиняч.

Чого ж тобі, рідненька, побажати І що в дарунок принести? Слів гарних можна сніп нажати, І кожне слово буде колоском цвісти. Найперше зичимо здоров'я Щоб Бог щоденно дарував, Щоб у Своїй Опіці добрий Щомиті, щосекунди мав. Хай множиться удача в хаті, Сідає радість за столом, Хай будуть сили та завзяття, Хай серце повниться добром. Нехай Тебе охороняє Мати Божа Від злих людей і різних бід, Хай дасть здоров'я й допоможе Прожити в щасті многа і блага літа.

З найкращими вітаннями – похресниця Тетяна з сім'єю, брат Павло, братова Ольга та сім'я Рискавіч зі Заболотівки.



Букет пахучих квітів і найгарніших побажань з нагоди чудового ювілею надсилаємо для чарівної жінки **Людмили Геннадіївни ЧЕРТОВОЇ**.

Хай сміється доля, як калина в лузі, Будуть завжди поруч Ваші рідні й друзі, Тихо, як струмочок, хай роки спливають, Вітру й урагану ніколи не знають. За справи хороші хай люди шанують,



А віра й любов завжди поряд крокують. Хай завжди веселістю повниться хата, Родина вся буде здорова й багата. Довіку у світі щасливо живеться, Достаток, удача в домі ведеться, А доля дарує хай довгого віку, Щоб щастя й здоров'я було ще без ліку!

З повагою – Галина, Юзя, Віктор і Олександр.



Завтра чудовий ювілей загостить до милої жінки, дорогої матусі, щасливої бабусі й доброї сусідки **Ольги Василівни ЗЯВІНОЇ** із м. Чортків.



Ми любимо Вас дуже і щиро вітаєм, Найкращі бажання в цей день посилаєм, Бажаємо спокою і миру в родині, Щоб щастя всміхалось при кожній хвилині. Тепла і поваги від добрих людей,

Любові та шани від рідних, дітей, Хай Мати Пречиста завжди береже І Ангел-Хоронитель за руку веде.

З любов'ю і повагою – син Василь з невісткою Оксаною з Америки, син Іван, онучка Юля, сусіди з вулиці Незалежності.



Щиро вітаємо з ювілеєм кохану дружину, люблячу маму, дорогу невістку **Ярославу Володимирівну ВІЦЕНОВИЧ**.



Наша мила і любя, найкраща у світі – Ваш ювілей – не тільки Ваше свято, Радіють з Вами друзі, рідні теж. І ми бажаєм щастя теж багато, Щоб у душі воно не знало меж. Нехай життя здається

добрим дивом І плідні будуть справи та шляхи. Нехай живеться легко і щасливо, Благословенні будьте Богом та людьми. Хай Сили Небесні Вас беруть, А Ангели радість на крилах несуть. Матінка Божа, Цариця Свята, Дарує щасливі і многі літа.

З найкращими побажаннями – чоловік, донька, син з сім'єю, свекруха.



7 лютого святкуватиме своє 35-ліття любя похресниця та сестра **Наталія Володимирівна БІЛІНСЬКА** зі м. Чорткова.



В зимову пору Ти прийшла на світ, Тож квітами хай пахне привітання, Хай лютий принесе Тобі 100 літ, Прийми від нас найкращі побажання. Ми Тебе вітаєм із цим гарним святом, Від душі бажаєм радості багато.

Хай в житті Твоєму горя не буває, На устах усмішка щораз розквітає, Хай рідні люди дарують тепло, Міцним щоб здоров'я у Тебе було. Хай Сили Небесні Тебе беруть, Ангели щастя на крилах несуть, Від смутку рятує молитва свята, Господь хай дарує довгі літа.

З найкращими побажаннями – хресна мама Леся з чоловіком Євгеном, брат Володимир, сестра Марічка з чоловіком Миколою, племінниця Веронічка.



ПРОГНОЗ ПОГОДИ НА ТИЖДЕНЬ

СУБОТА 6 лютого -3 ... +3

НЕДІЛЯ 7 лютого -2 ... +4

ПОНЕДІЛОК 8 лютого 0 ... +6

ВІВТОРОК 9 лютого +3 ... +5

СЕРЕДА 10 лютого +1 ... +5

ЧЕТВЕР 11 лютого +4 ... +4

П'ЯТНИЦЯ 12 лютого +1 ... +4